

SUPPLEMENT II.

□ Berichtigungen zum Exportkatalog 1911. — Rectifications au catalogue d'exportation 1911. □
 Corrections for Export Catalogue 1911. — Rectificaciones sobre el catálogo de exportación de 1911.
 □□ Rectificações ao catalogo de exportação de 1911. — Errata van Exportkatalogus 1911. □□

Unrichtiger Preis Prix faux Wrong price Precio erróneo Preço errado Foutieve prijs		Richtiger Preis Prix juste Correct price Precio correcto Preço exacto Juiste prijs	
K	h	K	h

No.													
6		Aufschlag für Armbacken	Surtaxe pour Accondoirs	Extra charge for Armpads	Aumento por tabiillas para brazos	Augmento por taboinhas para braços	Opslag voor Armplatjes	2	—	1	—		
6		Aufschlag für profilierte Vorderfüße gegenüber glatten Vorderfüßen	Surtaxe pour les pieds de devant tournés par rapport à ceux tout lisses	Extra charge for shaped front-legs instaad of plain frontlegs	Aumento por patas delanteras perfiladas sobre patas lisas	Augmento por pés perfilados sobre os pés lisos	Opslag voor geprofileerde voorpoten ten opzichte van gladde voorpoten	1	—	1	30		
21	14 1/2 ip	Sessel	Chaise	Chair	Silla	Cadeira	Stoel	6	40	6	60		
21	1014 ip	Fauteuil	Fauteuil	Armchair	Sillón	Cadeira de braços	Fauteuil	14	20	12	40		
33	3054 ir	Kanapee	Canapé	Sofa	Sofá	Sofá	Canapé	29	—	30	—		
33	3054 iv	"	"	"	"	"	"	29	—	30	—		
45	3084	"	"	"	"	"	"	38	—	41	—		
47	95	Sessel	Chaise	Chair	Silla	Cadeira	Stoel	6	90	6	60		
48	98/614	"	"	"	"	"	"	6	50	6	70		
50	1111	Fauteuil	Fauteuil	Armchair	Sillón	Cadeira de braços	Fauteuil	8	50	9	—		
52	123	Sessel	Chaise	Chair	Silla	Cadeira	Stoel	7	—	7	20		
55	156/114	"	"	"	"	"	"	6	30	6	50		
61	211	"	"	"	"	"	"	9	50	11	—		
66	3242 M	Kanapee mit grav. Aufsatz	Canapé à dessus gravé	Sofa with engraved top	Sofá con remate grabado	Sofá con remate gravado	Canapé met gegraveerde Kap	47	—	48	—		
66	3242 N	" " geschnitzt. "	" " " sculpté	" " carved "	" " " tallado	" " " talhado	" " gebeeldhouwde Kap	47	—	48	—		
67	1243	Fauteuil	Fauteuil	Armchair	Sillón	Cadeira de braços	Fauteuil	16	—	17	—		
73	348	Sessel	Chaise	Chair	Silla	Cadeira	Stoel	11	50	11	—		
73	348 e	"	"	"	"	"	"	11	50	11	—		
78	419	"	"	"	"	"	"	22	75	22	—		
80	1442	Fauteuil	Fauteuil	Armchair	Sillón	Cadeira de braços	Fauteuil	18	50	18	—		
86	550 b	Sessel, geflochten	Chaise, cannée	Chair, caned	Silla, enrejillada	Cadeira com palhinha	Stoel, gevlochten	14	—	15	50		
86	550 u	" mit durchbroch. Holzsitz	" à siège en bois à jour	" with fret-cut seat	" con asiento calado	" com assento aberto	" met uitgezaagde zitting	—	—	14	50		
86	550	" mit glattem Holzsitz (nicht 550 u)	" à siège en bois lisse (pas 550 u)	" with plain wood seat (not 550 u)	" " " de madera liso (no 550 u)	" com asiento de madeira lisa (não 550 u)	" " gladde zitting (niet 550 u)	14	50	14	—		
100	4321	Bureaufauteuil	Fauteuil de bureau	Office-armchair	Sillon de despacho	Cadeira de braços para escritorio	Bureaufauteuil	18	50	17	80		
103	5952	Fußschemel	Tabouret de pieds	Foot-stool	Banquillo para los piés	Banquinho para os pés	Voetbankje	7	—	7	50		
103	5953	"	" " "	" " "	" " " "	" " " "	"	5	50	6	50		
119	529 G	Sessel	Chaise	Chair	Silla	Cadeira	Stoel	15	30	13	50		
119	529 Gc	" (nicht 529 c)	" (pas 529 c)	" (not 529 c)	" (no 529 c)	" (não 529 c)	" (niet 529 c)	14	90	13	—		
119	529 Gd	" (nicht 529 d)	" (pas 529 d)	" (not 529 d)	" (no 529 d)	" (não 529 d)	" (niet 529 d)	14	30	12	20		
146		Aufschlag für Palisander bei 8001D/g und 8012D/e	Surtaxe pour palissandre 8001D/g et 8012D/e	Extracharge for rosewood 8001D/g & 8012D/e	Aumento por palosanto 8001 D/g & 8012 D/e	Augmento par páo santo 8001 D/g & 8012 D/e	Opslag voor palisander 8001 D/g & 8012 D/e	4	—	3	—		
		" 8008D/o	8008D/o	8008D/o	8008 D/o	8008 D/o	8008 D/o	5	—	4	—		
		" 8003D/o	8003D/o	8003D/o	8003 D/o	8003 D/o	8003 D/o	6	—	5	—		
196	11503	Zeitungshälter	Porte-journeaux	Newspaperholder	Papelera	Papeleira	Courantenhanger	14	—	14	50		
199	12505	Kinderschaukelfauteuil	Berceuse d'enfant	Child's rocker	Mecedora de niños	Balancim para meninos	Kinderschommel-fauteuil	7	70	8	70		
199	12505 1/2	"	"	"	"	"	"	7	—	7	50		
200	12104	Kinderfauteuil (12105 mit ovalem Sitz 28x35 cm)	Fauteuil d'enfant (12105 à siège ovale 28x35 cm)	Childs armchair (12105 with oval seat 28x35 cm)	Sillón de niños (12105 con asiento ovalado 28x35 cm)	Cadeira de braços para menino (12105 com assente ovalado 28x35 cm)	Kinderfauteuil (12105 met ovale zitting 28x35 cm)	—	—	5	50		

96	Nr. 754 G siehe unten	No. 754 G voir ci-bas	No. 754 G see below	No. 754 G vease abajo	No. 754 G veja-se abaixo	No. 754 G zie hieronder.
98	Nr. 771, Sessel, hat Intarsiasitz (J)	No. 771, cette chaise a le siège intarsia (J)	No. 771, Chair has intarsia seat (J)	No. 771, silla va provista de (J) asiento de intarsia	No. 771, esta cadeira provida do assento de intarsia (J)	No. 771, stoel, heeft intarsia zitting (J)
114 } 115 }	Nr. 754 G (Seite 96, 114 und 115), Nr. 6513, 6213 (Seite 114) und Nr. 6514 und 6214 (Seite 115) haben in ihrer Normalausführung Fußverbindung Nr. 37 (siehe Seite 5). Die Preise hiefür sind die gleichen wie für die Ausführung laut Abbildungen (mit Fußverbindung Nr. 26).	No. 754 G (pages 96, 114 et 115), No. 6513, 6213 (page 114) et No. 6514, 6214 (page 115), ils ont de leur façon normale les jonctions des pieds No. 37 (voir page 5). Les prix en sont les mêmes que de la façon illustrée (avec jonction des pieds No. 26).	No. 754 G (page 96, 114 and 115), No. 6513, 6213 (page 114) and No. 6514, 6214 (page 115) are normally fitted with leg connection No. 37 (see page 5). The prices for these are identical with those as shown on illustrations (leg connection No. 26).	No. 754 G (pag. 96, 114, 115), No. 6513, 6213 (pag. 114) y No. 6514, 6214 (pag. 115) llevan en la ejecucion normal la trabazon No. 37 (vease pag. 5). Los precios son iguales como para la ejecucion segun dibujo (con trabazon 26).	No. 754 G (pag. 96, 114, 115), No. 6513, 6213 (pag. 114) e No. 6514, 6214 (pag. 115) levam na execução normal a travacção No. 37 (veja-se pag. 5). Os preços são eguaes como para a execução segundo desenho (com travacção No. 26).	No. 754 G (bladz 96, 114, 115), No. 6513, 6213 (bladz 114) en No. 6514, 6214 (bladz 115) hebben, bij normale uitvoering, voetverbinding No. 37 (zie bladz 5). De prijzen daarvan zijn dezelfde als voor de uitvoering volgens de afbeeldingen (met voetverbinding No. 26).
128	Statt Nr. 4850 r soll es heißen Nr. 4851 r	Au lieu de No. 4850 r, cela doit être No. 4851 r	Instead of No. 4850 r it should read No. 4851 r	En vez de No. 4850 r debe ser No. 4851 r	Em vez do No. 4850 r deve ser No. 4851 r	In plaats van No. 4850 r leze men No. 4851 r
166	Statt Nr. 9334 soll es heißen Nr. 9324	Au lieu de No. 9334, cela doit être No. 9324	Instead of No. 9334 it should read No. 9324	En vez de No. 9334 debe ser No. 9324	Em vez do No. 9334 deve ser No. 9324	In plaats van No. 9334 leze men No. 9324
205	Zu Abbildung Nr. 12705 UV ist die richtige Nummer 12705/1 UV	Pour l'illustration No. 12705 UV le numéro exact est 12705/1 UV	To illustration No. 12705 UV the correct number is 12705/1 UV	Para el dibujo No. 12705/UV el numero correcto es No. 12705/1 UV	Para o desenho No. 12705 UV o numero exacto è No. 12705/1 UV	Voor afbeelding No. 12705 UV is No. 12705/1 UV het goede
205	Zu Abbildung Nr. 12705 NN ist die richtige Nummer 12705/2 NN	Pour l'illustration No. 12705 NN le numéro exact est 12705/2 NN	To illustration No. 12705 NN the correct number is 12705/2 NN	Para el dibujo No. 12705/NN el numero correcto es No. 12705/2 NN	Para o desenho No. 12705 NN o numero exacto è No. 12705/2 NN	Voor afbeelding No. 12705 NN is No. 12705/2 NN het goede